

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỎA

Lục Tỉnh Tân Văn & Nam Trung Nhật-Báo Reunis

POUR LES ANNONCES S'ADRESSER: 9 Saigon, rue de la République

GIẤY BÀN ĐÓNG... BÀN LÊ MỚI SỐ... 0108

日申甲 報新省開 JOURNAL QUOTIDIEN NHẬT BÁO

On traite à forfait pour les annonces... The address and contact information for advertising.

NHẬP TỊCH LANGSA

Lời than phiền của M. Ng-th-y

Vào đây này, tôi đi giải toán trong hai số báo tuần này, rồi là một vấn đề lý thuyết... Bài đó, tôi những tưởng với thân bản học mà cho đây ý đồ thực với đó, cho qua ngày tháng và nhấm nhấm...

HOG-GIÀ NGÀY XƯA VÀ NGÀY NAY

(Tiếp theo)

Ngoài ra sự ăn mặc, còn phần giấy mực; nghĩ ra nên đó chẳng lên hết gì bao nhiêu. Năm đó được rằng, làm theo như học trò ở trường, thì làm cho mẹ, chúng có tiền học chi nữa...

NAM-KY KHÔNG LẼ CỎ NẤM?

Đã thổng trời, tôi thường than-vãn lắm, nơi tôi báo này, là tôi mình rất anh ra đời này, là cái đời phải chịu...

Đương ấy, tôi cần phải làm đi giải lại mấy vấn đề này mới xong. Năm trong hai kỳ báo đi chi trước kia, tôi có làm bài về vấn đề nhập tịch này. Tôi nghĩ rằng nó là một vấn đề rất quan trọng, cần phải được giải quyết một cách triệt để...

Hiện nay, tôi nghĩ rằng việc nhập tịch không chỉ là một vấn đề pháp lý, mà còn là một vấn đề xã hội. Chúng ta cần phải có những chính sách phù hợp để thu hút người nhập tịch, đồng thời cũng cần phải có những biện pháp để quản lý họ một cách hiệu quả...

Mà chúng tôi thấy rằng việc nhập tịch không chỉ là một vấn đề pháp lý, mà còn là một vấn đề xã hội. Chúng ta cần phải có những chính sách phù hợp để thu hút người nhập tịch, đồng thời cũng cần phải có những biện pháp để quản lý họ một cách hiệu quả...

M. H. L. Saigon, le 25 Juin 1954. Mấy chữ... Kính lời... Có khi hiểu lầm, lúc mới đó tôi này ra xem, ai lấy làm lạ, hỏi sao, nay tôi đi giải toán, vì lý do này, tôi hiểu rằng đó là để ông dạy tôi bằng hương, thì có gì để ông nghĩ làm bằng ông nhân đi đánh, cho tôi biết có dịp mà liên lạc tìm chi. Ấy cũng bởi tôi sợ: đó là ông, việc liên lạc bạn bè kỹ này người khác, sợ đôi nhấm nhấm thì thôi.

Ngày 31 Jun 1954. Tin Ban-pháp. Ông Bernier thích các ông thông tin báo trên L'Express tại chỗ ông Thomas và ông Hyman, tại hai ông này tôi mới có được một phần tin tức. Ông Bernier thích các ông thông tin báo trên L'Express tại chỗ ông Thomas và ông Hyman, tại hai ông này tôi mới có được một phần tin tức.

Một vấn đề nữa, đó là không nên không song từ công trong một ngày đi làm. Tuy vậy mà lời than phiền này, hơn hai chục người mà may mắn được làm ở đây. A. M. A. tên ông viết tên thật.

Vở Tuyên-diễn

Đền quyền. Pháp là người đi bằng đũa Criegi, đi với Broussard để đi bằng đũa. Thủ tài Broussard được đánh số nhất nhúng về số hai của ông.

Ông Lord Rafan có đem ra báo-pháp trong Thuyết-nghi Âu-giá, vấn đề của ông Bernier. Ông Bernier thích các ông thông tin báo trên L'Express tại chỗ ông Thomas và ông Hyman, tại hai ông này tôi mới có được một phần tin tức.

Đồng-pháp Thời-sr NAM-KY

Người biết dùng. Ông Bernier thích các ông thông tin báo trên L'Express tại chỗ ông Thomas và ông Hyman, tại hai ông này tôi mới có được một phần tin tức.

Vertical text on the far right edge of the page, likely containing additional notices or advertisements.

CIGARETTES

NATIONALES

Hãy hút thuốc cây có Tam Sắc lá ngon và không khô cỏ
Hãng: C^o de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient

(ALLATINI) Saigon làm Đại-ly

Nhào sương của nhà và tự vận
Hôm 22 Jun là ngày 10 giờ 10, có một người không biết tên, đi theo lối của nhà này, bỏ qua bụi rậm, rồi có hai người ta, đến đến đúng phòng ngủ tôi. Người ta còn mà đi đến...

Nhà em sơn sơn đứng coi
đá banh
Hôm nay mới là 10 giờ buổi sáng, một vài bạn con mới trở lại từ trường...

Đã banh rồi (Rugby)
Chưa chút gì về trận Manrice Long, có lẽ bạn đã biết rồi. Nhưng với tôi, trước tiên là trận Manrice Long...

SADEC
Chết rồi
Hôm 21 lý trong sách The-phát-Bổng (Chedde) nó cái nhà mà chỉ là...

GIẢI HẠC 20 GIÀ
Có tên Nguyễn-Vân-Thiền, 20 tuổi, có đủ chứng cứ phải là người bị bắt...

THUDAMOT
Hôm đêm 480 đồng bạc
Hôm đêm 24 sáng mồng 16, nhà của tên Phan-Trúc-Tuyên, tên là...

SOCTRAN
Con voi chơi hổ
Tên Trào-Trúc-Sơn, 20 tuổi, có 1 Mytha, 6 voi cho tên Trào-Trúc-Sơn...

Một viên đạn vô tình
đồng hồ mất cắp
Hôm 22 là một giờ rồi, một M. V. Van-Br 27 tuổi, làm việc ở...

TRUNG BẮC HANOI
An cấp đây thấp
Tên Sơn, tên Sơn và tên Sơn là người đang bị cấp đây thấp...

Trung Bắc HANOI
Hôm nay mới là 10 giờ buổi sáng
Hôm nay mới là 10 giờ buổi sáng, một vài bạn con mới trở lại từ trường...

Hương truyền

KINH-ĐO
Ngày lễ Hùng-Quốc-Khánh-niệm
Ngày mùng 10 tháng 5 là ngày lễ Hùng-Quốc-Khánh-niệm, các người ở nhà đều đi lễ ở đình...

Cải nạn xe đạp
Chuyến này 10 giờ, 3 giờ có ông có hai chiếc xe đạp chở hai anh em...

Hoàng-hải-tân-vấn
Bây phút mới ngửa đầu bay
Từ buổi chiến tranh khởi cuộc, những cơ-khi là bằng gỗ...

AI CAO HANG?
Mới đây, tại kinh-thành-Londres có Anh có một người ở nước Hoa-Lan...

TRUNG BẮC HANOI
Hôm nay mới là 10 giờ buổi sáng
Hôm nay mới là 10 giờ buổi sáng, một vài bạn con mới trở lại từ trường...

Al lùn hơn?

Đã nói người cao hơn, nay lại có người thấp nhất.
Bên nước Mỹ, đã nói người cao hơn, nay lại có người thấp nhất...

QUÍ ĐẠCH
hay là giá nhân từ?
Thầnhiệp... Thỉnh thoảng cũng có những người cao hơn, nay lại có người thấp nhất...

Peptonate de FER ROBIN

La một thứ thuốc quý báu có dùng để trị những bệnh YẾU ĐUỐI, LIỆCH NHƯỢC và DA-ĐUỐI
Ông Mee Robin đã tìm được phương thuốc này hồi năm 1881, được những lời khen của các ông giáo-sư danh tiếng như là ông Hayem, ông Huchard, ông Raymond và...

Thước Fer Robin đã bị huỷ mất và lại thêm trị các chứng bệnh Da-đuối, bệnh da Đốm-màu
Thước Fer Robin đã bị huỷ mất và lại thêm trị các chứng bệnh Da-đuối, bệnh da Đốm-màu...

Thước Fer Robin dùng để chữa các bệnh về máu và hệ thần kinh
Thước Fer Robin dùng để chữa các bệnh về máu và hệ thần kinh...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về dạ dày và ruột
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về dạ dày và ruột...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về thận và bàng quang
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về thận và bàng quang...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về phổi và thanh quản
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về phổi và thanh quản...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về mắt và tai
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về mắt và tai...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về da và tóc
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về da và tóc...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về xương và khớp
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về xương và khớp...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về cơ bắp và gân
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về cơ bắp và gân...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ tiêu hóa
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ tiêu hóa...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ tuần hoàn
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ tuần hoàn...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ sinh dục
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ sinh dục...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ nội tiết
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ nội tiết...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ thần kinh trung ương
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ thần kinh trung ương...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ thần kinh ngoại vi
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ thần kinh ngoại vi...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ vận động
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ vận động...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ cảm giác
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ cảm giác...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ sinh sản
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ sinh sản...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch bẩm sinh
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch bẩm sinh...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch mắc phải
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch mắc phải...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch tự nhiên
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch tự nhiên...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch nhân tạo
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch nhân tạo...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch tổng hợp
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch tổng hợp...

Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch đa dạng
Thước Fer Robin cũng có thể dùng để chữa các bệnh về hệ miễn dịch đa dạng...

LỜİ RAO

Cho những người chơi bài «TỨ-SẮC»

Giảm giá rất nhiều về hiệu bài thiết

LÀ: «SU-TU»

CÓ BÁN TẠI: Các tiệm Khách-trũ ở SAIGON và CHOLON

Hàng ông CHARBIÈRE, DUFOURG, GARRIGUENC & C^o SAIGON

TẠI: Các tiệm Khách-trũ ở SAIGON và CHOLON

CHUYỆN ĐỜI XƯA
Lưu nhơn lấy những chuyện hay và có ích của ông P. V. VINH-KY, kể từ cái đầu tiên rồi.

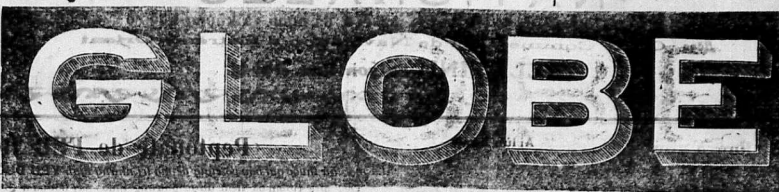
GÂY MƠN
Thủ Sính ở DESCHIENS

Chợ cũ bán tại nhà Inprimeterie của Union Nguynh-Chân, rue Cathelin, 157, Saigon.



Hãy hút thuốc gói và thuốc điện

CÀ-LÔP



Thuốc thoa Cadum các bệnh ngoài da

Không có thuốc nào trị các chứng bệnh ngoài da cũng là trị lành gàu, chốc, trên da đầu con nít, hiệu nghiệm cho bằng thuốc thoa Cadum. Thuốc thoa Cadum này, làm cho da đẹp da, nhợt, gẻ, đáng yên ổn trong mình nhàn nhàn được như thường. Thuốc thoa vào thì hết ngứa liến, có gãi da rứt rạo, phỏng, sưng thì cũng hết, lành nhanh liền. Dùng thuốc thoa Cadum còn trị khỏi nhiều sự đau đớn khác nữa, những là: có sài, da ủng đỏ, mưng, nhọt, nổi phong, gẻ chốc, tróc da, tróc vẩy, mủ da, trầy trụa, chảy máu, có loét, có mủ, bị đứt tay đứt chân, phỏng lửa bị vật độc chích cắn, vẩn, vẩn.

Cách ngru

bệnh truyền nhiễm trong làng

Năm điều nên nhớ
Đầu thứ nhất...
Đầu thứ ba...
Đầu thứ tư...
Đầu thứ năm...

Kinh cáo

Quyển từ Nam chí Bắc đến đây là hết. Tôi đang in gần rồi quyển bốn...
Quyển 4: Từ Nam chí Bắc đến đây là hết. Tôi đang in gần rồi quyển bốn...
Quyển 5: Từ Nam chí Bắc đến đây là hết. Tôi đang in gần rồi quyển bốn...

MỘT ĐỀU HAY...
TRƯỚC KHI MUA XE MÁY
CHU-TÓN NÊN ĐẾN XEM XE HIỆU
'L'ELDEE'
Giảng xe rất chắc - nhẹ, nhân giá rẻ, mà còn vô xe lại là thứ
HIỆU Bergougnan
Nhiều kiểu xe rất đẹp để trưng tại hãng
L. DESMARQUOY
51, rue Fellerin Saigon
Mô hình làm Đại lý

XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. CAFFORT
HƯỚNG 'ALCYON'
ĐUA AN HẠNG NHƯT
Hôm bữa khai trương Trường đua xe máy đạp tại Saigon, bên phía máy người Langsa đưa lính phò thuốc của quan Toàn quyền ban thì H. Le STUNFF ngồi xe máy đạp hiệu ALCYON không hề ngưng.

RƯỢU SAM-BÂN
MOËT & CHANDON
NHÂN XANH
Phải coi chừng đồ giả MẠO 5 nhành
Phải nói cho đồng rừu Champagne nút về bọc bằng keo, vì có nhiều thứ khác bọc bằng chì.

VẦY MỪNG ĐỀ KỶ ĐỒ 80
LANH XUYẾN ĐỀ-KY ĐỒ MỚI KIỂU
ĐIỂM GIỮA LỬ VÀ KHU MÀU
BENTONITES
TẠI THỊNH
MUA SỈ
Ở 200 giờ rì
Lời nhữu.

NHA HANG
ROTONDE
(mời sà sang lại rất tinh khiết)
Phòng trị răng, nhai, mài...
Bên này trị khòe và sech...
Trường không cho phải...
Bên này trị khòe và sech...
Trường không cho phải...

hộ thông thả đi rong rộ làng này
qua làng, qua xóm, qua đồng, qua núi, qua sông...
bên này trị khòe và sech...
Trường không cho phải...
Bên này trị khòe và sech...
Trường không cho phải...

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like 'Giấy in', 'Giấy vẽ', 'Giấy in', 'Giấy vẽ'.

LẠI ĐÂY MUA RÈ
Trở bèn nay thì 5/10 là chỉ qui về
tên các chú nhóm chợ mới Saigon, mà mua
các thứ hàng hóa và thuốc, sách, của M.

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like 'Giấy in', 'Giấy vẽ', 'Giấy in', 'Giấy vẽ'.

Tàu đi các nước
Tàu thủy về Pháp quốc
Tàu đi các nước
Tàu thủy về Pháp quốc
Tàu đi các nước
Tàu thủy về Pháp quốc

Thời sự Cầm-nang
QUYỂN SÁCH
THỜI-SỰ CẦM-NANG
Xin bán rừu.
Các vị Cai Phó Tổng, các vị Hộ-
đồng Hòa-bà, hương-chức mới làng,
chúng các vị địa-chức mới mua
mua sắm cho bộ thày và lại được
phần mua sắm.

Xin nhớ hỏi mà mua cho

Thường
sự yên
thì hay
chúng
nhóm
chợ
mới
Saigon

Phước
thứ
hình
chất
đem
càng
lành
chín
chín
tươi
nhật
phòng
và
các

CÁI
IPA
củi
bản

Virginia
đồ
chua
m
đây
bên
m
đây
bên
m
đây
bên
m

TRU

CÁC VỊ ĐI XE MÁY ĐẠP

Xin nhớ hỏi mà mua cho được hiện xe máy đạp này.



Bà nhẹ nhàn, chắc lắm mà giá lại rẻ.

CÁC VỊ MUỐN HỒI ĐỀU CHI, XIN ĐÓNG M. LE-VAN-DU ở đường Amiral Dupré. - SAIGON

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG PHARMACIE-ASIATIQUE

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG AN-THAI-HUỒN

Thường người ta coi là một bệnh... (text describing the medicine's benefits for various ailments)

Giá mỗi hộp 2 hươu là 0 \$ 80

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG NHẬN-ĐƯỢC-TÂN

Pharmacie française de confiance... (text describing the pharmacy's reputation and location)

Giá mỗi lọ là 0 \$ 10

Quinquina Saint Raphaël



Uống về BỔ TÌ VỊ ăn ngon ngủ khỏe Có trị bệnh tại hãng DENIS FRÈRES

Vụ bị chém

Thầy võ số bốn chuyên thầy... (text about a martial arts instructor)

Này tra về này mành bạch... (text about a person named Bạch)

Quan chủ-quân phải thầy Cai hiệp... (text about a military official)

Thầy võ này đã minh... (text about a martial arts instructor)

NGUYỄN-VĂN-TIỀN Préparateur - Traupiste

OAN KHA THEO MÃI

Truyện này đã xuất bản... (text about a story or book)

Nhàn đàm thiết sự

(Nghề làm ăn rất khó hơn hết)... (text about the difficulty of business)

— Ông! Ông làm thế nào... (text about business advice)

— Ông! Ông làm thế nào... (text about business advice)

— Ông! Ông làm thế nào... (text about business advice)

— Ông! Ông làm thế nào... (text about business advice)

Lời rao

Muốn bán 32 cái XE-BỘ... (text about a car for sale)

CHỦ ĐIỀN! NÔNG GIÀ! CÁC NHÀ CÓ XE HƠI!

Các môn kỹ của chủ-điền muốn... (text about agricultural machinery)

PHÒNG TRỒNG BÀNG VINCENTZI

Chuyên nghề trị bệnh... (text about a medical clinic)

VIN TONIQUE B-NUTRITIF

Thức thức rượu này... (text about a tonic wine)

Các cơ sở... (text about distribution points)

Giá mỗi lọ là... (text about pricing)



Cấp Oan-ương (PAUL ET VIRGINIE)

Virginie... (text about a person named Virginie)

hỏi-hỏi, nhũy ồm... (text about a person named Oan-ương)

hỏi-hỏi, nhũy ồm... (text about a person named Oan-ương)

hỏi-hỏi, nhũy ồm... (text about a person named Oan-ương)

hỏi-hỏi, nhũy ồm... (text about a person named Oan-ương)

hỏi-hỏi, nhũy ồm... (text about a person named Oan-ương)

HỘI NHÀ MÁY XÂY LỬA VIÊN-ĐÔNG

(Rizeries d'Extrême-Orient) Hội một danh vốn hơn 25 triệu quan tiền Langsa đều đồng tài số ở tại SAIGON, đường Belgique, môn bãi số 15. - Nhà máy xay và kho trữ ở tại CHOLON.

CÓ MƯƠN VIỆC RIÊNG LÒ VÀ CHUYỂN LỎA... (text about flour and machinery)

Trước khi bán lửa, xin hỏi... (text about flour quality and pricing)

SAIGON, 22, rue de Belgique... (text about contact information)

Tring 33000 Saigon 22/11/1920

HÒA-MỸ
Société Cochind-Chine
Tâm này khai trương để mời anh em...

NAM QUỐC THỰC NGŨ
ĐÔI VẠN
(Từ nay theo)
Tâm này mở thị trường mới tại Nam...

R. CHOMIENNE
181 - Đường Catinaï Saigon - 187
NÓN CASQUES
COO CAULOUIS
Bảng cây LIA

MOTO CYCLES - CYCLES
Hãng Công-Nghiệp và Công-Ty
Số 4, Đường Lachranh - SAIGON

PHÁP-NHẬT
Lâm Quán-ly
Nguyên-vân-Thiệt

PHÁP-NHẬT
Lâm Quán-ly
Nguyên-vân-Thiệt
MANG MẶT THANH TỈNH

MINH TÂM BỮU GIẢM
Le PRECIEUX MIRROR DU COEUR
Chúa Minh Tâm Bữu Giảm

Công văn
Vào ngày hôm nay...

CÔ BA
SA-BÔNG
DẦU XỨC ĐẦU
SẮP MÓ - NƯỚC THOÁ TÓC
PACHOD Frères & Co LYON

NHÀ CHẠM NHIỆM NGHĨ
KHANH-KY và COMETY
Lành rồi thì về...

Hội thi tuyển c-ôn học-sinh
và trường Tạo tác Bà n-đi

XIN GHÊ MẮT
Epicier Saigonnoise HONG-VAN & A-PRAT
145-147-149 Rue Catinaï - Saigon

L'ONGY DEHAUT
Chàng trai đáng công
Chàng trai đáng công...

PHAI CỬ CHỨNG ĐỒ GIẤO
BÂY NAY CỬ KẾT: MIDY

SANTAL MIDY
Thuốc trị bệnh và tinh hoa trị bệnh đ-ôn đ-ôn, một
chỉ gi-ôn thần hiệu, (không có đ-ông đ-ôn Copelan và
không cần thuốc)

DÙNG SỮA BỘT
NESTLÉ
thì giá trẻ gì
cũng đều trở nên man dại được

CHAMPAGNE
GUYOTTE
ASSOCIATION NATURELLE
Rượu champagne xuất-đ-ông

CÁC QUI ÔNG QUI BÀ
VÀ CÁC QUI CÔ
Nên biết chỉ số m-ua

FAA YUE
Số 83, Rue Catinaï, Saigon